

# Rapport financier 2011

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Lambton

Code géographique : 30095

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire*

Québec 

Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier

S3

## **Section I - États financiers**

Table des matières	S5
États financiers audités	S6 - S25
Renseignements non audités	S26 - S28

## **Section II - Autres renseignements financiers**

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER  
SUR LE RAPPORT FINANCIER**

---

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Sylvain Carrier, atteste la véracité du rapport financier

de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011.  
(Nom de l'organisme)

Date 2012-05-02 Signature \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810	446 879	2 523 753	1,3251
------------	---------	-----------	--------

## **Section I - États financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>États financiers audités</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
<b>Renseignements complémentaires</b>	
Informations sectorielles (1)	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales	16
Charges par objets	17
État des résultats	18
État de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État de la situation financière	20
État des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers	22
Autres renseignements complémentaires	
Excédent (déficit) accumulé	23
Avantages sociaux futurs	24
Endettement total net à long terme	25
<b>Renseignements non audités</b>	
Analyse des revenus	27
Analyse des charges	28

(1) Lorsque le rapport financier est non consolidé, les pages concernant les informations sectorielles ne s'appliquent pas.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers ci-joints de la Municipalité de Lambton, qui comprennent l'état de la situation financière au 31 décembre 2011, l'état des résultats, l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) et l'état des flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

**Responsabilité de la direction pour les états financiers**

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, les états financiers donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Lambton au 31 décembre 2011, ainsi que de ses résultats, de la variation de ses actifs financiers nets (de sa dette nette) et de ses flux de trésorerie de l'exercice terminé à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT**

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Lambton inclut dans ses états financiers certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire et présentées aux pages 15, 16 et 25, portent sur l'établissement des excédents (déficits) de fonctionnement et d'investissement de l'exercice à des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**  
(Signature) \_\_\_\_\_

**NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE**  
Blanchette Vachon s.e.n.c.r.l. Comptable agréé auditeur permis no 16475

DATE 2012-05-02

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810	446 879	2 523 753	1,3251
------------	---------	-----------	--------

**RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL**

---

DATE \_\_\_\_\_

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810	446 879	2 523 753	1,3251
------------	---------	-----------	--------



**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
RÉSULTATS DÉTAILLÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011		Réalizations 2011		Total	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
<b>Revenus</b>							
<b>Fonctionnement</b>							
Taxes	1	2 639 489	2 532 500			2 532 500	2 499 431
Paiements tenant lieu de taxes	2	33 596	33 923			33 923	33 585
Quotes-parts	3						
Transferts	4	216 000	192 260			192 260	170 352
Services rendus	5	105 400	176 528			176 528	57 223
Imposition de droits	6	85 000	93 248			93 248	138 183
Amendes et pénalités	7	3 000	358			358	2 999
Intérêts	8	15 000	8 819			8 819	28 295
Autres revenus	9		4 419			4 419	16 160
	10	3 097 485	3 042 055			3 042 055	2 946 228
<b>Investissement</b>							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13		798 170			798 170	
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14		14 669			14 669	
Autres	15		4 000			4 000	
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16						
	17		816 839			816 839	
	18	3 097 485	3 858 894			3 858 894	2 946 228
<b>Charges</b>							
Administration générale	19	539 190	579 197	18 245		597 442	613 074
Sécurité publique	20	335 265	355 286	33 341		388 627	336 736
Transport	21	679 464	667 684	125 836		793 520	860 669
Hygiène du milieu	22	574 132	558 886	329 886		888 772	787 053
Santé et bien-être	23	8 000					6 541
Aménagement, urbanisme et développement	24	191 830	199 360			199 360	119 346
Loisirs et culture	25	165 233	268 677	109 516		378 193	199 412
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	165 900	166 101			166 101	118 607
Amortissement des immobilisations	28		616 824	( 616 824 )			
	29	2 659 014	3 412 015			3 412 015	3 041 438
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	30	438 471	446 879			446 879	(95 210)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	438 471	446 879	(95 210)
Moins: revenus d'investissement	2 (	)	( 816 839 ) (	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>	3	438 471	(369 960)	(95 210)
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>				
<i>Ajouter (déduire)</i>				
<b>Immobilisations</b>				
Amortissement	4		616 824	512 093
Produit de cession	5			
(Gain) perte sur cession	6			
Réduction de valeur	7			
	8		616 824	512 093
<b>Propriétés destinées à la revente</b>				
Coût des propriétés vendues	9			
Réduction de valeur	10			
	11			
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>				
Remboursement ou produit de cession	12			
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13			
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14			
	15			
<b>Financement</b>				
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16		16 124	
Remboursement de la dette à long terme	17 (	438 471 ) (	197 802 ) (	254 610 )
	18	(438 471)	(181 678)	(254 610)
<b>Affectations</b>				
Activités d'investissement	19 (	)	( 402 948 ) (	188 430 )
Excédent (déficit) accumulé				
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			
Excédent de fonctionnement affecté	21			115 038
Réserves financières et fonds réservés	22		(30 130)	(63 195)
Montant à pourvoir dans le futur	23			
Financement des investissements en cours	24			
	25		(433 078)	(136 587)
	26	(438 471)	2 068	120 896
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	27		(367 892)	25 686

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011		2010
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus d'investissement</b>	1	816 839	
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Acquisition			
Administration générale	2 (	) ( 60 276 ) (	) ( 36 378 )
Sécurité publique	3 (	) ( 22 324 ) (	) ( 25 537 )
Transport	4 (	) ( 656 762 ) (	) ( 33 411 )
Hygiène du milieu	5 (	) ( 58 775 ) (	) ( 10 866 )
Santé et bien-être	6 (	) ( ) (	) ( )
Aménagement, urbanisme et développement	7 (	) ( ) (	) ( 15 771 )
Loisirs et culture	8 (	) ( 1 598 975 ) (	) ( 1 730 820 )
Réseau d'électricité	9 (	) ( ) (	) ( )
	10 (	) ( 2 397 112 ) (	) ( 1 852 783 )
<b>Propriétés destinées à la revente</b>			
Acquisition	11 (	) ( ) (	) ( )
<b>Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales</b>			
Émission ou acquisition	12 (	) ( ) (	) ( )
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités d'investissement 13			
<b>Affectations</b>			
Activités de fonctionnement	14	402 948	188 430
Excédent accumulé			
Excédent de fonctionnement non affecté	15		
Excédent de fonctionnement affecté	16		
Réserves financières et fonds réservés	17		
	18	402 948	188 430
	19	(1 994 164)	(1 664 353)
<b>Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales</b>	20	(1 177 325)	(1 664 353)

**RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
CHARGES PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Rémunération</b>	1	542 300	587 555	472 550
<b>Charges sociales</b>	2	78 360	88 380	71 589
<b>Biens et services</b>	3	1 438 837	1 336 714	1 288 241
<b>Frais de financement</b>				
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge				
De l'organisme municipal	4	165 900	89 844	116 965
D'autres organismes municipaux	5			
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6			
D'autres tiers	7			
Autres frais de financement	8		76 257	1 642
<b>Contributions à des organismes</b>				
Organismes municipaux				
Quotes-parts	9	433 617	507 341	488 779
Autres	10			
Autres organismes	11		109 100	89 579
<b>Amortissement des immobilisations</b>	12		616 824	512 093
<b>Autres</b>				
-	13			
-	14			
-	15			
	16	2 659 014	3 412 015	3 041 438

**ÉTAT DES RÉSULTATS**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010
<b>Revenus</b>				
Taxes	1	2 639 489	2 532 500	2 499 431
Paiements tenant lieu de taxes	2	33 596	33 923	33 585
Quotes-parts	3			
Transferts	4	216 000	990 430	170 352
Services rendus	5	105 400	176 528	57 223
Imposition de droits	6	85 000	93 248	138 183
Amendes et pénalités	7	3 000	358	2 999
Intérêts	8	15 000	8 819	28 295
Autres revenus	9		23 088	16 160
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10			
	11	3 097 485	3 858 894	2 946 228
<b>Charges</b>				
Administration générale	12	539 190	597 442	613 074
Sécurité publique	13	335 265	388 627	336 736
Transport	14	679 464	793 520	860 669
Hygiène du milieu	15	574 132	888 772	787 053
Santé et bien-être	16	8 000		6 541
Aménagement, urbanisme et développement	17	191 830	199 360	119 346
Loisirs et culture	18	165 233	378 193	199 412
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	165 900	166 101	118 607
	21	2 659 014	3 412 015	3 041 438
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	22	438 471	446 879	(95 210)
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		10 379 931	10 475 230
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			(89)
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		10 379 931	10 475 141
<b>Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice</b>	26		10 826 810	10 379 931

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S15.

**ÉTAT DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations	
			2011	2010
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>	1	438 471	446 879	(95 210)
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	2 397 112 ) (	1 852 783 )
Produit de cession	3			
Amortissement	4		616 824	512 093
(Gain) perte sur cession	5			
Réduction de valeur	6			
	7		(1 780 288)	(1 340 690)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		1 070	(160)
Variation des autres actifs non financiers	10		(12 785)	8 229
	11		(11 715)	8 069
<b>Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette</b>	12	438 471	(1 345 124)	(1 427 831)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(2 873 414)	(1 445 494)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			(89)
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(2 873 414)	(1 445 583)
<b>Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice</b>	16		(4 218 538)	(2 873 414)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>ACTIFS FINANCIERS</b>		
Encaisse	1	
Placements temporaires	2	
Débiteurs (note 5)	3	1 671 080
Prêts (note 6)	4	1 548 938
Placements à long terme (note 7)	5	
Participations dans des entreprises municipales	6	
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7	
Autres actifs financiers (note 9)	8	
	9	1 671 080
		1 548 938
<b>PASSIFS</b>		
Découvert bancaire	10	113 309
Emprunts temporaires	11	3 112 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	112 791
Revenus reportés (note 11)	13	159 504
Dette à long terme (note 12)	14	2 392 014
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15	
	16	5 889 618
		4 422 352
<b>ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)</b>	17	(4 218 538)
		(2 873 414)
<b>ACTIFS NON FINANCIERS</b>		
Immobilisations (note 13)	18	14 984 630
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19	
Stocks de fournitures	20	9 140
Autres actifs non financiers (note 15)	21	51 578
	22	15 045 348
		13 253 345
<b>EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ</b>	23	10 826 810
Obligations contractuelles (note 16)		10 379 931
Éventualités (note 17)		

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

**ÉTAT DES FLUX DE TRÉSORERIE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Activités de fonctionnement</b>			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	446 879	(95 210)
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	616 824	512 093
Autres			
-	3		
- Redress. exercice antérieur	4		(89)
	5	1 063 703	416 794
Variation nette des éléments hors caisse			
Débiteurs	6	(122 142)	57 453
Autres actifs financiers	7		
Créditeurs et charges à payer	8	(74 424)	59 119
Revenus reportés	9	154 594	(4 859)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	10		
Propriétés destinées à la revente	11		
Stocks de fournitures	12	1 070	(160)
Autres actifs non financiers	13	(12 785)	8 229
	14	1 010 016	536 576
<b>Activités d'investissement en immobilisations</b>			
Acquisition	15	( 2 397 112 )	( 1 852 783 )
Produit de cession	16		
	17	(2 397 112)	(1 852 783)
<b>Activités de placement</b>			
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	18	(                    )	(                    )
Remboursement ou cession	19		
Variation nette des placements temporaires	20		
Variation nette des autres placements à long terme	21		
	22		
<b>Activités de financement</b>			
Émission de dettes à long terme	23	16 124	
Remboursement de la dette à long terme	24	( 318 798 )	( 370 947 )
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 837 000	1 275 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26		
Autres			
-	27		
-	28		
	29	1 534 326	904 053
<b>Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie</b>	30	147 230	(412 154)
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice</b>	31	(260 539)	151 615
<b>Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice<sup>1</sup></b>	32	(113 309)	(260 539)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**1. Statut de l'organisme municipal**

La Municipalité de Lambton est un organisme municipal existant en vertu du Code municipal du Québec (LRQ, c.C-27.1).

**2. Principales méthodes comptables****A) Périmètre comptable et partenariat**

La Municipalité ne contrôle pas d'organisme.

**B) Comptabilité d'exercice**

La Municipalité comptabilise ses revenus et ses dépenses selon la méthode de comptabilité d'exercice. Selon cette méthode, les revenus et les dépenses sont reconnus au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions.

**C) Actifs non financiers**

Les éléments incorporels ne sont pas constatés comme actifs dans les états financiers.

**Stocks**

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette. Le coût est déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**Immobilisations**

Les immobilisations sont comptabilisées au coût. L'amortissement des immobilisations est établi linéairement selon leur durée de vie utile :

Infrastructures	15 à 40 ans
Bâtiments	40 ans
Véhicules	10 à 20 ans
Ameublement et équipement de bureau	5 et 10 ans
Machinerie, outillage et équipement divers	10 ans

**D) Revenus de transfert**

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**E) Avantages sociaux futurs**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**F) Montant à pourvoir dans le futur**

S.O.

**G) Autres éléments**

S.O.

**3. Modification de méthodes comptables**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010	
<b>4. Encaisse et placements affectés</b>			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1		
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
<b>Note</b>			
<b>5. Débiteurs</b>			
Taxes municipales	4	184 809	151 597
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5		
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	1 096 828	1 188 226
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	359 448	123 264
Organismes municipaux	8		
Autres			
- Intérêts courus à recevoir	9	14	9 790
- Droit de mutation et autres	10	29 981	76 061
	11	1 671 080	1 548 938
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	797 708	918 704
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	797 708	918 704
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16		
<b>Note</b>			
<b>6. Prêts</b>			
Prêts à un office d'habitation	17		
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21		
<b>Note</b>			
<b>7. Placements à long terme</b>			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23		
	24		
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010	
<b>8. Avantages sociaux futurs</b>			
<b>Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>			
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25		
Passif des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26	( _____ ) ( _____ )	
	27		
<b>Charge de l'exercice</b>			
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28		
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29		
Régimes à cotisations déterminées	30		
Autres régimes (REER et autres)	31		
Régimes de retraite des élus municipaux	32		
	33		
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.			
<b>9. Autres actifs financiers</b>			
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34		
Autres	35		
	36		
<b>Note</b>			
<b>10. Crédoiteurs et charges à payer</b>			
Fournisseurs	37	36 652	35 080
Salaires et avantages sociaux	38	15 380	13 173
Dépôts et retenues de garantie	39	16 245	91 894
Provision pour contestations d'évaluation	40		
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41		
Autres			
- Intérêts courus dettes à L.T.	42	36 977	41 391
- Taxes de ventes	43	7 537	
- Autres	44		5 677
-	45		
-	46		
	47	112 791	187 215
<b>Note</b>			
<b>11. Revenus reportés</b>			
Taxes perçues d'avance	48	157 929	4 910
Transferts	49		
Autres			
- Location perçue d'avance	50	1 575	
-	51		
	52	159 504	4 910
<b>Note</b>			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

						2011	2010
12. Dette à long terme	Taux d'intérêt		Échéance				
	de	à	de	à			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,75	5,01	2012	2016	53	2 364 850	2 668 154
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	14 377	26 534
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres	5,11	5,11	2013	2013	58	12 787	
					59	2 392 014	2 694 688
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	( ) ( )	
					61	2 392 014	2 694 688

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	Obligations et billets		Autres dettes à long terme					Total 2011
	Avec fonds d'amortissement	Sans fonds d'amortissement	Location-acquisition	Autres				
2012	62	70	297 350	78	87	22 606	95	319 956
2013	63	71	573 100	79	88	3 539	96	576 639
2014	64	72	698 400	80	89	386	97	698 786
2015	65	73	146 700	81	90	404	98	147 104
2016	66	74	649 300	82	91	229	99	649 529
2017 et +	67	75		83	92		100	
	68	76	2 364 850	84	93	27 164	101	2 392 014
Intérêts et frais accessoires				85	( )		102	( )
	69	77	2 364 850	86	94	27 164	103	2 392 014

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>13. Immobilisations</b>		<b>Solde au début</b>		<b>Addition</b>		<b>Cession / Ajustement</b>		<b>Solde à la fin</b>
<b>COÛT</b>								
Infrastructures								
Eau potable	104		132		159		186	
Eaux usées	105		133		160		187	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	2 922 690	134		161		188	2 922 690
Autres	107	11 842 644	135	416 833	162	(1 167 011)	189	13 426 488
Réseau d'électricité	108		136		163		190	
Bâtiments	109	2 142 852	137	1 267 283	164	(497 342)	191	3 907 477
Améliorations locatives	110		138		165		192	
Véhicules	111	620 662	139	22 324	166		193	642 986
Ameublement et équipement de bureau	112	131 210	140	33 910	167		194	165 120
Machinerie, outillage et équipement divers	113	461 430	141	15 084	168		195	476 514
Terrains	114	100 036	142		169		196	100 036
Autres	115	151 336	143		170		197	151 336
	116	<u>18 372 860</u>	144	<u>1 755 434</u>	171	<u>(1 664 353)</u>	198	<u>21 792 647</u>
Immobilisations en cours	117	<u>1 664 353</u>	145	<u>641 678</u>	172	<u>1 664 353</u>	199	<u>641 678</u>
	118	<u>20 037 213</u>	146	<u>2 397 112</u>	173		200	<u>22 434 325</u>
<b>AMORTISSEMENT CUMULÉ</b>								
Infrastructures								
Eau potable	119		147		174		201	
Eaux usées	120		148		175		202	
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	822 137	149	114 150	176		203	936 287
Autres	122	4 502 939	150	312 368	177		204	4 815 307
Réseau d'électricité	123		151		178		205	
Bâtiments	124	786 696	152	98 569	179		206	885 265
Améliorations locatives	125		153		180		207	
Véhicules	126	293 047	154	35 508	181		208	328 555
Ameublement et équipement de bureau	127	83 785	155	13 694	182		209	97 479
Machinerie, outillage et équipement divers	128	259 821	156	42 535	183		210	302 356
Autres	129	84 446	157		184		211	84 446
	130	<u>6 832 871</u>	158	<u>616 824</u>	185		212	<u>7 449 695</u>
<b>VALEUR COMPTABLE NETTE</b>	131	<u>13 204 342</u>					213	<u>14 984 630</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations								
Coût	214		217		219		221	
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223	<u>_____</u>

**Note**

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>14. Propriétés destinées à la revente</b>		
Immeubles de la réserve foncière	224	
Immeubles industriels municipaux	225	
Autres	226	
	227	
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228	
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229	

**Note****15. Autres actifs non financiers**

Frais payés d'avance	230	32 720	30 548
Frais reportés			
- Frais d'émission	231	18 858	8 245
-	232		
	233	51 578	38 793

**Note****16. Obligations contractuelles**

a) La Municipalité est membre de la MRC du Granit, organisme régional composé de 20 municipalités. La MRC du Granit est responsable de certaines activités à caractère régional.

Les dépenses de l'organisme, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base de la richesse foncière uniformisée. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2011 est de 400 950 \$. La quote-part de la dette est de 67 004 \$ incluant le prêt du parc éolien.

b) La Municipalité a une entente avec d'autres municipalités et la Ville de Disraéli relativement aux opérations du site d'enfouissement sanitaire.

Les dépenses, après déduction des revenus, sont réparties entre les membres sur la base du tonnage réel des matières résiduelles. La quote-part de la Municipalité pour l'an 2011 est de 44 367 \$. La quote-part de la dette est de 208 370 \$.

c) En vertu de conventions signées avec la Société d'habitation du Québec, la Municipalité s'est engagée à participer jusqu'à concurrence de 10 % aux déficits d'exploitation de l'Office municipal d'habitation de Lambton.

d) En vertu d'un contrat signé avec un entrepreneur, la Municipalité s'est engagée à payer pour l'entretien des chemins d'hiver la somme de 301 280 \$ pour les années 2012-2013.

e) La Municipalité s'est engagée à verser 45 000 \$ par année pour 2012 et 2013 inclusivement, à la Société de Promotion Industrielle de Lambton.



**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

---

**17. Éventualités**

**a) Cautionnement et garantie**

La Municipalité s'est portée caution d'un prêt de 693 066 \$ pour le parc éolien à Saint-Robert-Bellarmin et la quote-part de la dette au 31 décembre 2011 est de 52 999 \$.

**b) Auto-assurance**

La Municipalité a comme politique générale de s'assurer contre certains risques. Chaque type d'assurance est assorti d'un montant de franchise propre à chacun qui, advenant un sinistre, n'affecterait pas significativement la situation financière de la Municipalité.

**c) Poursuites**

S.O.

**d) Autres**

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**18. Redressement aux exercices antérieurs**

S.O.

**19. Données budgétaires**

L'état des résultats et l'état de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec le budget adopté par l'organisme municipal.

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1 184 839	552 731
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2 93 325	63 195
Montant à pourvoir dans le futur	3 ( ) ( )	
Financement des investissements en cours	4 (2 841 678)	(1 664 353)
Investissement net dans les éléments à long terme	5 13 390 324	11 428 358
	6 10 826 810	10 379 931

**VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS**

**Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés**

Excédent de fonctionnement affecté - Administration municipale

-	7	
-	8	
-	9	
-	10	
-	11	
-	12	
-	13	
-	14	
-	15	

Excédent de fonctionnement affecté - Organisme contrôlés

-	16	
-	17	
-	18	
-	19	

Réserves financières

-	20	
-	21	
-	22	
-	23	
-	24	
-	25	

Fonds réservés

Fonds de roulement	26	
Fonds parcs et terrains de jeux	27	
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	28	
Société québécoise d'assainissement des eaux	29 93 325	63 195
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	30	
Fonds d'amortissement	31	
Financement des activités de fonctionnement	32	
Autres	33	
-	34	
-	35	
-	36	
-	37	
	38 93 325	63 195
	39 93 325	63 195

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**AU 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)</b>		
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Modifications comptables du 1 <sup>er</sup> janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	40 (	) (
Intérêts sur la dette à long terme	41 (	) (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	42 (	) (
Régimes non capitalisés	43 (	) (
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	44 (	) (
Autres	45 (	) (
Régimes non capitalisés	46 (	) (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	47 (	) (
Autres		
-	48 (	) (
-	49 (	) (
	50 (	) (
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Financement non utilisé	51	
Investissements à financer	52 (	2 841 678 ) (
	53	(2 841 678) (
		1 664 353 )
		(1 664 353)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
<b>Éléments d'actif</b>		
Immobilisations	54	14 984 630
Propriétés destinées à la revente	55	13 204 342
Prêts	56	
Placements à titre d'investissement	57	
Participations dans des entreprises municipales	58	
	59	14 984 630
		13 204 342
<b>Éléments de passif</b>		
Dette à long terme	60	2 392 014
Frais reportés liés à la dette à long terme	61	2 694 688
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	62 (	797 708 ) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	63 (	) (
	64	1 594 306
		1 775 984
Dette en cours de refinancement et autres éléments	65	
	66	1 594 306
		1 775 984
	67	13 390 324
		11 428 358

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 <u>                    </u>	2 <u>                    </u>	3 <u>                    </u>

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Actif (passif) au début de l'exercice	4	
Charge de l'exercice	5 (                    )	(                    )
Cotisations versées par l'employeur	6	
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (                    )	(                    )
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10	
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11	
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12	
Provision pour moins-value	13 (                    )	(                    )
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>                    </u>	<u>                    </u>
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs</b>		
Nombre de régimes en cause	15	
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (                    )	(                    )
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (                    )	(                    )
<b>Charge de l'exercice</b>		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20	
	21	
Cotisations salariales des employés	22 (                    )	(                    )
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (                    )	(                    )
	24	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28	
Variation de la provision pour moins-value	29	
Autres	30	
-	31	
-	32	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	33 <u>                    </u>	<u>                    </u>
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	34	
Rendement espéré des actifs	35 (                    )	(                    )
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	36 <u>                    </u>	<u>                    </u>
Charge de l'exercice	36 <u>                    </u>	<u>                    </u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Informations complémentaires</b>		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	( _____ ) ( _____ )
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	%                      %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	%                      %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	%                      %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	%                      %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	%                      %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	%                      %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

**B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES**

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54 _____	55 _____	56 _____

**Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements**

	2011	2010
<b>Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs</b>		
Passif au début de l'exercice	57 ( _____ ) ( _____ )	57 ( _____ ) ( _____ )
Charge de l'exercice	58 ( _____ ) ( _____ )	58 ( _____ ) ( _____ )
Prestations ou primes versées par l'employeur	59 _____	59 _____
Passif à la fin de l'exercice	60 ( _____ ) ( _____ )	60 ( _____ ) ( _____ )
<b>Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation</b>		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61 ( _____ ) ( _____ )	61 ( _____ ) ( _____ )
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62 _____	62 _____
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63 ( _____ ) ( _____ )	63 ( _____ ) ( _____ )

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES**  
**AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>2011</u>	<u>2010</u>	
<b>Charge de l'exercice</b>			
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64		
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65		
	66		
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 ( _____ )	( _____ )	
	68		
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69		
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71		
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72		
Autres			
-	73		
-	74		
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75		
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76		
Charge de l'exercice	77		
	<u>                    </u>	<u>                    </u>	
<b>Informations complémentaires</b>			
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78		
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79		
<b>Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation</b> (taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

**C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES**

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<u>2011</u>	<u>2010</u>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur	89	
	<u>                    </u>	<u>                    </u>

**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)**

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 \_\_\_\_\_

**Description des régimes et autres renseignements**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Charge de l'exercice</b>		
Cotisations de l'employeur 91		

**E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX**

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM)

92  Oui  
93  Non

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

**Description du régime**

	<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Cotisations des élus au RREM</b> 95		
<b>Charge de l'exercice</b>		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

**Note**



**AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES  
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>Administration municipale</b>		
Dettes à long terme	1	2 392 014
<b>Ajouter</b>		
Activités d'investissement à financer	2	2 841 678
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Autres		
-	5	
-	6	
<b>Déduire</b>		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	7	
Débiteurs	8	797 708
Autres montants	9	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	10	
Autres		
-	11	
-	12	
Endettement net à long terme de l'administration municipale	13	4 435 984
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme des organismes contrôlés</b>	14	
Endettement net à long terme	15	4 435 984
<b>Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes</b>		
Municipalité régionale de comté	16	67 004
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	208 370
Endettement total net à long terme	19	4 711 358
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	4 711 358
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

---

# RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>TAXES</b>		<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>SUR LA VALEUR FONCIÈRE</b>				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	1 985 775	1 656 383	1 840 629
Taxes spéciales				
Service de la dette	2	58 332	197 146	
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5		77 805	69 678
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	2 044 107	1 931 334	1 910 307
<b>SUR UNE AUTRE BASE</b>				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	87 597	87 305	93 776
Égout	11	59 062	61 270	44 768
Traitement des eaux usées	12	60 000	58 125	47 063
Matières résiduelles	13	285 625	283 415	285 625
Autres				
-Location conteneur	14	30 395	29 679	42 960
-Bacs roulants	15	12 566	12 950	8 670
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		8 747	6 125
Service de la dette	18	60 137	59 675	60 137
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	595 382	601 166	589 124
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			
Autres	23			
	24			
	25	595 382	601 166	589 124
	26	2 639 489	2 532 500	2 499 431

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES</b>	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES</b>			
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement			
Taxes sur la valeur foncière	27 922		922
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	28		
Taxes d'affaires	29		
Compensations pour les terres publiques	30 2 517	2 517	2 519
	31 3 439	2 517	3 441
Immeubles des réseaux			
Santé et services sociaux	32 18 150	18 882	18 137
Cégeps et universités	33		
Écoles primaires et secondaires	34 9 884	10 325	9 884
	35 28 034	29 207	28 021
Autres immeubles			
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux			
Taxes sur la valeur foncière	36		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	37		
Taxes d'affaires	38		
Biens culturels classés	39		
	40		
	41 31 473	31 724	31 462
<b>GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES</b>			
Taxes sur la valeur foncière	42 2 123	2 199	2 123
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	43		
Taxes d'affaires	44		
	45 2 123	2 199	2 123
<b>ORGANISMES MUNICIPAUX</b>			
Taxes sur la valeur foncière	46		
Taxes sur une autre base			
Taxes, compensations et tarification	47		
	48		
<b>AUTRES</b>			
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49		
Autres	50		
	51		
	52 33 596	33 923	33 585

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>TRANSFERTS</b>	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	53		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	54		
Sécurité incendie	55		
Sécurité civile	56		
Autres	57		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	58	114 000	71 766
Enlèvement de la neige	59		11 191
Autres	60		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	61		
Transport adapté	62		
Transport scolaire	63		
Autres	64		
Transport aérien	65		
Transport par eau	66		
Autres	67		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	27 472	31 966
Réseau de distribution de l'eau potable	69		
Traitement des eaux usées	70		
Réseaux d'égout	71		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	72	13 015	9 851
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	73		
Tri et conditionnement	74		
Autres	75		
Autres	76		
Cours d'eau	77		
Protection de l'environnement	78	12 500	
Autres	79		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	80		
Sécurité du revenu	81		
Autres	82		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	83		
Rénovation urbaine	84		
Promotion et développement économique	85		
Autres	86		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	87	2 800	
Activités culturelles			
Bibliothèques	88		
Autres	89		
<b>Réseau d'électricité</b>	90		
	91	114 000	138 744
			134 774

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT</b>			
<b>Administration générale</b>	92		
<b>Sécurité publique</b>			
Police	93		
Sécurité incendie	94		
Sécurité civile	95		
Autres	96		
<b>Transport</b>			
Réseau routier			
Voirie municipale	97		
Enlèvement de la neige	98		
Autres	99		
Transport collectif			
Transport en commun			
Transport régulier	100		
Transport adapté	101		
Transport scolaire	102		
Autres	103		
Transport aérien	104		
Transport par eau	105		
Autres	106		
<b>Hygiène du milieu</b>			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107		
Réseau de distribution de l'eau potable	108		
Traitement des eaux usées	109		
Réseaux d'égout	110		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	111		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	112		
Tri et conditionnement	113		
Autres	114		
Autres	115		
Cours d'eau	116		
Protection de l'environnement	117		
Autres	118		
<b>Santé et bien-être</b>			
Logement social	119		
Sécurité du revenu	120		
Autres	121		
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>			
Aménagement, urbanisme et zonage	122		
Rénovation urbaine	123		
Promotion et développement économique	124		
Autres	125		
<b>Loisirs et culture</b>			
Activités récréatives	126	798 170	
Activités culturelles			
Bibliothèques	127		
Autres	128		
<b>Réseau d'électricité</b>	129		
	130	798 170	

**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>TRANSFERTS (suite)</b>		<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>TRANSFERTS DE DROIT</b>				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132			
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	102 000	53 516	35 578
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	102 000	53 516	35 578
<b>TOTAL DES TRANSFERTS</b>	140	216 000	990 430	170 352

**ANALYSE DES REVENUS (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>SERVICES RENDUS</b>	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES</b>			
<b>MUNICIPAUX</b>			
Administration générale			
Application de la loi	141		
Évaluation	142		
Autres	143		
	144		
Sécurité publique			
Police	145		
Sécurité incendie	146	1 918	
Sécurité civile	147		
Autres	148		
	149	1 918	
Transport			
Réseau routier			
Voirie municipale	150		
Enlèvement de la neige	151		
Autres	152		
Transport collectif	153		
Autres	154		
	155		
Hygiène du milieu			
Eau et égout			
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156		
Réseau de distribution de l'eau potable	157		
Traitement des eaux usées	158		
Réseaux d'égout	159		
Matières résiduelles			
Déchets domestiques et assimilés	160		
Matières recyclables			
Collecte sélective			
Collecte et transport	161		
Tri et conditionnement	162		
Autres	163		
Autres	164		
Cours d'eau	165		
Protection de l'environnement	166		
Autres	167		
	168		
Santé et bien-être			
Logement social	169		
Autres	170		
	171		
Aménagement, urbanisme et développement			
Aménagement, urbanisme et zonage	172		
Rénovation urbaine	173		
Promotion et développement économique	174		
Autres	175		
	176		
Loisirs et culture			
Activités récréatives	177		
Activités culturelles			
Bibliothèques	178		
Autres	179		
	180		
Réseau d'électricité	181		
	182	1 918	



**ANALYSE DES REVENUS (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>SERVICES RENDUS (suite)</b>		<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>AUTRES SERVICES RENDUS</b>				
Administration générale	183	20 750	11 350	15 474
Sécurité publique	184		18 645	
Transport				
Réseau routier	185		9 271	8 059
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	33 000	41 099	32 530
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193		5 750	
Loisirs et culture	194	51 650	88 495	1 160
Réseau d'électricité	195			
	196	105 400	174 610	57 223
<b>TOTAL DES SERVICES RENDUS</b>	197	105 400	176 528	57 223
<b>IMPOSITION DE DROITS</b>				
Licences et permis	198	10 000	10 897	11 371
Droits de mutation immobilière	199	35 000	52 121	93 535
Droits sur les carrières et sablières	200	40 000	30 130	33 157
Autres	201		100	120
	202	85 000	93 248	138 183
<b>AMENDES ET PÉNALITÉS</b>	203	3 000	358	2 999
<b>INTÉRÊTS</b>	204	15 000	8 819	28 295
<b>AUTRES REVENUS</b>				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205			
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208		14 669	
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210			
Autres	211		8 419	16 160
	212		23 088	16 160

**ANALYSE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011	Réalizations 2011		Total	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement		
<b>ADMINISTRATION GÉNÉRALE</b>						
Conseil	1	55 880	53 700		53 700	56 268
Application de la loi	2	3 806	2 880		2 880	2 830
Gestion financière et administrative	3	347 917	392 030	18 245	410 275	408 157
Greffe	4					
Évaluation	5	47 540	47 540		47 540	49 421
Gestion du personnel	6	1 000	3 710		3 710	9 076
Autres	7	83 047	79 337		79 337	87 322
	8	539 190	579 197	18 245	597 442	613 074
<b>SÉCURITÉ PUBLIQUE</b>						
Police	9	201 278	209 829		209 829	202 625
Sécurité incendie	10	101 317	107 987	25 522	133 509	127 854
Sécurité civile	11	23 725	29 100	7 819	36 919	6 257
Autres	12	8 945	8 370		8 370	
	13	335 265	355 286	33 341	388 627	336 736
<b>TRANSPORT</b>						
Réseau routier						
Voirie municipale	14	435 135	405 474	123 785	529 259	619 142
Enlèvement de la neige	15	222 400	240 823	2 051	242 874	221 588
Éclairage des rues	16	17 500	17 300		17 300	16 629
Circulation et stationnement	17	2 500	2 158		2 158	1 449
Transport collectif						
Transport en commun	18	1 929	1 929		1 929	1 861
Transport aérien	19					
Transport par eau	20					
Autres	21					
	22	679 464	667 684	125 836	793 520	860 669

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>Budget 2011</u>		<u>Réalisations 2011</u>		<u>Total</u>	<u>Réalisations 2010</u>
	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Sans ventilation de l'amortissement</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>			
<b>HYGIÈNE DU MILIEU</b>						
Eau et égout						
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	51 700	38 235	61 593	99 828	95 585
Réseau de distribution de l'eau potable	24	14 950	16 981	62 227	79 208	63 644
Traitement des eaux usées	25	156 825	128 692	50 819	179 511	147 680
Réseaux d'égout	26	14 075	13 817	139 476	153 293	134 906
Matières résiduelles						
Déchets domestiques et assimilés						
Collecte et transport	27	130 337	130 930	10 753	141 683	152 155
Élimination	28	114 766	111 789		111 789	99 399
Matières recyclables						
Collecte sélective						
Collecte et transport	29	66 814	68 448	4 381	72 829	78 708
Tri et conditionnement	30					
Matières organiques						
Collecte et transport	31					
Traitement	32					
Matériaux secs	33		3 639	637	4 276	
Autres	34					
Plan de gestion	35	14 165	14 165		14 165	
Autres	36					
Cours d'eau	37		15 802		15 802	5 239
Protection de l'environnement	38	10 500	15 941		15 941	9 737
Autres	39		447		447	
	40	574 132	558 886	329 886	888 772	787 053
<b>SANTÉ ET BIEN-ÊTRE</b>						
Logement social	41	8 000				6 541
Sécurité du revenu	42					
Autres	43					
	44	8 000				6 541
<b>AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT</b>						
Aménagement, urbanisme et zonage	45	81 859	84 063		84 063	69 038
Rénovation urbaine						
Biens patrimoniaux	46					
Autres biens	47					
Promotion et développement économique						
Industries et commerces	48	69 751	81 626		81 626	28 563
Tourisme	49	12 440	13 044		13 044	11 094
Autres	50	21 780	14 741		14 741	6 266
Autres	51	6 000	5 886		5 886	4 385
	52	191 830	199 360		199 360	119 346

**ANALYSE DES CHARGES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>		<b>Total</b>	<b>Réalisations 2010</b>
	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Sans ventilation de l'amortissement</b>	<b>Ventilation de l'amortissement</b>		
<b>LOISIRS ET CULTURE</b>					
Activités récréatives					
Centres communautaires	53 66 535				55 834
Patinoires intérieures et extérieures	54 4 250	153 763	72 548	226 311	100 791
Piscines, plages et ports de plaisance	55 68 990	71 234	27 654	98 888	4 547
Parcs et terrains de jeux	56 3 200	19 590	9 314	28 904	10 654
Parcs régionaux	57				
Expositions et foires	58				
Autres	59 8 175	9 748		9 748	13 705
	60 151 150	254 335	109 516	363 851	185 531
Activités culturelles					
Centres communautaires	61				
Bibliothèques	62 9 230	9 489		9 489	8 245
Patrimoine					
Musées et centres d'exposition	63				
Autres ressources du patrimoine	64				
Autres	65 4 853	4 853		4 853	5 636
	66 14 083	14 342		14 342	13 881
	67 165 233	268 677	109 516	378 193	199 412
<b>RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ</b>					
68					
<b>FRAIS DE FINANCEMENT</b>					
Dettes à long terme					
Intérêts	69 165 900	83 823		83 823	108 736
Autres frais	70	6 021		6 021	8 229
Autres frais de financement					
Avantages sociaux futurs	71				
Autres	72	76 257		76 257	1 642
	73 165 900	166 101		166 101	118 607
<b>AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS</b>					
	74	616 824	( 616 824 )		

## **Section II - Autres renseignements financiers**

## TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
<b>Taux global de taxation réel audité</b>	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Taux global de taxation réel	32
<b>Autres renseignements non audités</b>	
Acquisition d'immobilisations par catégories	36
Acquisition d'immobilisations d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme	37
Analyse de la charge de quotes-parts	38
Analyse de la rémunération	39
Analyse de l'activité « Eau et égout »	39
Analyse du coût des services municipaux	40
Acquisition d'immobilisations par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé	42
Fonds de roulement - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la Municipalité de Lambton (ci-après "la municipalité"). Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1) (ci-après "les exigences légales").

**Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel**

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

**Responsabilité de l'auditeur**

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifiions et réalisions l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

**Opinion**

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2011 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT  
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

---

**Observations**

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
(Signature) \_\_\_\_\_

NOM DU VÉRIFICATEUR EXTERNE  
Blanchette Vachon s.e.n.c.r.l. Comptable agréé auditeur permis no 16475

DATE 2012-05-02

Dernière modification avant dépôt : 2012-05-08 16:12:47

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810	446 879	2 523 753	1,3251
------------	---------	-----------	--------



**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES**

---

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>2 532 500</u>
<b>Ajouter</b>		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u>                    </u>
<b>Déduire</b>		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u>                    </u>
<b>Revenus de taxes</b>	11	<u>2 532 500</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**REVENUS ADMISSIBLES**

---

Revenus de taxes	1		2 532 500
<b>Ajouter</b>			
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière	2		
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales	3		
<b>Total partiel</b>	4		<b>2 532 500</b>
<b>Déduire</b>			
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)			
Taxes d'affaires	5		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 <sup>er</sup> alinéa de l'article 208 LFM	6		
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	8 747	
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9		10 <u>8 747</u>
<b>Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel</b>	11		<b>2 523 753</b>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ÉVALUATION DES IMMEUBLES IMPOSABLES**

---

Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	1	<u>189 340 700</u>
Évaluation des immeubles imposables, selon le rôle ou ajustée <sup>1</sup> , au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	2	<u>191 584 500</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel (ligne 1 + ligne 2) ÷ 2	3	<u>190 462 600</u>

**CALCUL DU TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL<sup>3</sup>**

---

Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel	4	<u>2 523 753</u>
Évaluation des immeubles imposables aux fins du calcul du taux global de taxation réel	5	<u>190 462 600</u>
<b>Taux global de taxation réel de 2011</b>	6	1   ,   3   2   5   1   / 100 \$

---

**ÉVALUATION NON AJUSTÉE DES IMMEUBLES IMPOSABLES<sup>1</sup>  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 1 <sup>er</sup> janvier 2011 <sup>2</sup>	7	_____
Évaluation des immeubles imposables selon le rôle au 31 décembre 2011 <sup>2</sup>	8	_____
Évaluation non ajustée des immeubles imposables (ligne 7 + ligne 8) ÷ 2	9	_____

---

1. Pour les municipalités qui se prévalent de l'étalement en vertu des articles 253.27 à 253.35 LFM.

2. L'évaluation tient compte de toutes modifications qui ont un effet au 1<sup>er</sup> janvier ou au 31 décembre, selon le cas.

3. Articles 261.5.12 à 261.5.14 LFM.

---

## AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR CATÉGORIES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>IMMOBILISATIONS</b>			
Infrastructures			
Conduites d'eau potable	1		
Usines de traitement de l'eau potable	2		
Usines et bassins d'épuration	3		
Conduites d'égout	4		
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5		
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	641 678	33 411
Ponts, tunnels et viaducs	7		
Système d'éclairage des rues	8		2 640
Aires de stationnement	9		
Parcs et terrains de jeux	10	18 986	
Autres infrastructures	11	397 847	1 228 664
Réseau d'électricité	12		
Bâtiments			
Édifices administratifs	13	32 889	5 973
Édifices communautaires et récréatifs	14	1 234 394	459 686
Améliorations locatives	15		
Véhicules			
Véhicules de transport en commun	16		
Autres	17	22 324	
Ameublement et équipement de bureau	18	33 910	35 850
Machinerie, outillage et équipement divers	19	15 084	86 559
Terrains	20		
Autres	21		
	22	2 397 112	1 852 783

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS D'INFRASTRUCTURES D'EAU  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

Infrastructures existantes			
Conduites d'eau potable	23		
Usines de traitement de l'eau potable	24		
Usines et bassins d'épuration	25		
Conduites d'égout	26		
Infrastructures pour nouveau développement			
Conduites d'eau potable	27		
Usines de traitement de l'eau potable	28		
Usines et bassins d'épuration	29		
Conduites d'égout	30		
	31		

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Solde au 1 <sup>er</sup> janvier	Augmentation	Diminution	Solde au 31 décembre
<b>Dettes à long terme</b>					
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	2 668 154		303 304	2 364 850
Obligations et billets en monnaies étrangères	2				
Autres dettes à long terme					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	26 534		12 157	14 377
Organismes municipaux	4				
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5				
Autres	6		16 124	3 337	12 787
	7	2 694 688	16 124	318 798	2 392 014
<b>La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :</b>					
Par la municipalité					
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme					
Excédent de fonctionnement affecté	8				
Réserves financières et fonds réservés	9				
Montant à la charge					
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	646 929		59 311	587 618
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	1 129 055	16 124	138 491	1 006 688
De la municipalité (Société de transport en commun)	12				
	13	1 775 984	16 124	197 802	1 594 306
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)					
Débiteurs					
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	918 704		120 996	797 708
Organismes municipaux	15				
Autres tiers	16				
Autres	17				
	18	918 704		120 996	797 708
Prêts	19				
	20	918 704		120 996	797 708
	21	2 694 688	16 124	318 798	2 392 014
Dettes en cours de refinancement	22	(            )		(            )	
	23	2 694 688	16 124	318 798	2 392 014

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>Budget 2011</b>	<b>Réalisations 2011</b>	<b>Réalisations 2010</b>
<b>Administration générale</b>				
Application de la loi	1	2 806	6 598	6 584
Évaluation	2	47 540	47 540	49 421
Autres	3	49 839	46 047	45 128
<b>Sécurité publique</b>				
Police	4			
Sécurité incendie	5	11 307	11 307	10 258
Sécurité civile	6			
Autres	7			
<b>Transport</b>				
Réseau routier	8			
Transport collectif	9	1 929	310	270
Autres	10		1 619	1 591
<b>Hygiène du milieu</b>				
Eau et égout	11	239 651	28 884	27 299
Matières résiduelles	12	14 165	298 657	288 946
Cours d'eau	13		5 502	5 239
Protection de l'environnement	14			
Autres	15	4 787	4 787	
<b>Santé et bien-être</b>				
Logement social	16			
Autres	17			
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>				
Aménagement, urbanisme et zonage	18	10 554	10 553	13 419
Rénovation urbaine	19			
Promotion et développement économique	20	29 751	29 751	25 296
Autres	21	7 280	7 280	6 041
<b>Loisirs et culture</b>				
Activités récréatives	22	8 175	2 673	3 091
Activités culturelles	23	5 833	5 833	6 196
<b>Réseau d'électricité</b>	24			
	25	433 617	507 341	488 779

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>Effectifs personnes/ année<sup>2</sup></b>	<b>Semaine normale (heures)</b>	<b>Rémunération</b>	<b>Charges sociales</b>	<b>Total<sup>1</sup></b>
<b>Administration municipale</b>						
Cadres et contremaîtres	1	2,00	37,50	122 563	18 770	141 333
Professionnels	2	2,00	35,00	92 701	16 660	109 361
Cols blancs	3	5,00	35,00	117 156	19 702	136 858
Cols bleus	4	5,00	40,00	175 940	29 580	205 520
Policiers	5					
Pompiers	6	22,00	1,00	36 788	1 792	38 580
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7					
	8	36,00		545 148	86 504	631 652
Élus	9	7,00		42 407	1 876	44 283
	10	43,00		587 555	88 380	675 935

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT »  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>Revenus de transfert</b>		
		<b>Gouvernement du Québec</b>	<b>Gouvernement du Canada</b>	<b>Total</b>
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	11			
Réseau de distribution de l'eau potable	12			
Traitement des eaux usées	13			
Réseaux d'égout	14			



**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
<b>Administration générale</b>												
Application de la loi	1	2 880	27		53	2 880	79		105	2 880	131	
Évaluation	2	47 540	28		54	47 540	80		106	47 540	132	
Autres	3	528 777	29	18 245	55	547 022	81	11 350	107	535 672	133	1 193
	4	579 197	30	18 245	56	597 442	82	11 350	108	586 092	134	1 193
<b>Sécurité publique</b>												
Police	5	209 829	31		57	209 829	83		109	209 829	135	
Sécurité incendie	6	107 987	32	25 522	58	133 509	84	20 563	110	112 946	136	680
Sécurité civile	7	29 100	33	7 819	59	36 919	85		111	36 919	137	
Autres	8	8 370	34		60	8 370	86		112	8 370	138	
	9	355 286	35	33 341	61	388 627	87	20 563	113	368 064	139	680
<b>Transport</b>												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	405 474	36	123 785	62	529 259	88	9 271	114	519 988	140	22 860
Enlèvement de la neige	11	240 823	37	2 051	63	242 874	89		115	242 874	141	4 596
Autres	12	19 458	38		64	19 458	90		116	19 458	142	
Transport collectif	13	1 929	39		65	1 929	91		117	1 929	143	
Autres	14		40		66		92		118		144	
	15	667 684	41	125 836	67	793 520	93	9 271	119	784 249	145	27 456
<b>Hygiène du milieu</b>												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable												
Réseau de distribution de l'eau potable	16	38 235	42	61 593	68	99 828	94		120	99 828	146	
Traitement des eaux usées	17	16 981	43	62 227	69	79 208	95	272	121	78 936	147	44 872
Réseaux d'égout	18	128 692	44	50 819	70	179 511	96	16 074	122	163 437	148	423
Autres	19	13 817	45	139 476	71	153 293	97	8 883	123	144 410	149	
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	242 719	46	10 753	72	253 472	98	1 350	124	252 122	150	
Matières recyclables	21	72 087	47	5 018	73	77 105	99	1 855	125	75 250	151	
Autres	22	14 165	48		74	14 165	100	12 665	126	1 500	152	
Cours d'eau	23	15 802	49		75	15 802	101		127	15 802	153	
Protection de l'environnement	24	15 941	50		76	15 941	102		128	15 941	154	
Autres	25	447	51		77	447	103		129	447	155	
	26	558 886	52	329 886	78	888 772	104	41 099	130	847 673	156	45 295

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX (suite)  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	Charges avant amortissement		Amortissement des immo- bilisations	=	Charges		Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement	
		+			-							
<b>Santé et bien-être</b>												
Logement social	157		172		187		202		217		232	
Sécurité du revenu	158		173		188		203		218		233	
Autres	159		174		189		204		219		234	
	160		175		190		205		220		235	
<b>Aménagement, urbanisme et développement</b>												
Aménagement, urbanisme et zonage	161	84 063	176		191	84 063	206		221	84 063	236	
Rénovation urbaine	162		177		192		207		222		237	
Promotion et développement économique	163	109 411	178		193	109 411	208	5 750	223	103 661	238	
Autres	164	5 886	179		194	5 886	209		224	5 886	239	
	165	199 360	180		195	199 360	210	5 750	225	193 610	240	
<b>Loisirs et culture</b>												
Activités récréatives	166	254 335	181	109 516	196	363 851	211	87 752	226	276 099	241	91 477
Activités culturelles												
Bibliothèques	167	9 489	182		197	9 489	212	743	227	8 746	242	
Autres	168	4 853	183		198	4 853	213		228	4 853	243	
	169	268 677	184	109 516	199	378 193	214	88 495	229	289 698	244	91 477
<b>Réseau d'électricité</b>	170		185		200		215		230		245	
	171	2 629 090	186	616 824	201	3 245 914	216	176 528	231	3 069 386	246	166 101

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS PAR OBJETS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		<b>2011</b>	<b>2010</b>
<b>Rémunération</b>	1		
<b>Charges sociales</b>	2		
<b>Biens et services</b>	3	2 397 112	1 852 783
<b>Frais de financement</b>	4		
<b>Autres</b>	5		
	6	2 397 112	1 852 783

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	1	552 731	527 045
Redressement aux exercices antérieurs	2		
Solde redressé au début de l'exercice	3	552 731	527 045
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	(367 892)	25 686
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5		
Activités d'investissement	6		
Excédent de fonctionnement affecté	7		
Réserves financières et fonds réservés	8		
Montant à pourvoir dans le futur	9		
Financement des investissements en cours	10		
	11	(367 892)	25 686
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	12	184 839	552 731
<b>Excédent de fonctionnement affecté</b>			
Solde au début de l'exercice	13		115 038
Redressement aux exercices antérieurs	14		
Solde redressé au début de l'exercice	15		115 038
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	16		(115 038)
Activités d'investissement	17		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	18		
Financement des investissements en cours	19		
Investissement net dans les éléments à long terme	20		
	21		(115 038)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	22		
<b>Réserves financières et fonds réservés</b>			
Solde au début de l'exercice	23	63 195	
Redressement aux exercices antérieurs	24		
Solde redressé au début de l'exercice	25	63 195	
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	26	30 130	63 195
Activités d'investissement	27		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30	30 130	63 195
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	31	93 325	63 195

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011	2010
<b>Montant à pourvoir dans le futur</b>		
Solde au début de l'exercice	32 ( )	( )
Redressement aux exercices antérieurs	33	
Solde redressé au début de l'exercice	34 ( )	( )
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés	35 ( )	( )
Avantages postérieurs au 1 <sup>er</sup> janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	36 ( )	( )
Autres	37 ( )	( )
Régimes non capitalisés	38 ( )	( )
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	39 ( )	( )
Autres	40 ( )	( )
	41 ( )	( )
Diminution de l'exercice		
	42	
	43	
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	44 ( )	( )
<b>Financement des investissements en cours</b>		
Solde au début de l'exercice	45 (1 664 353)	
Redressement aux exercices antérieurs	46	
Solde redressé au début de l'exercice	47 (1 664 353)	
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	48 (1 177 325)	(1 664 353)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	49	
Excédent de fonctionnement affecté	50	
Réserves financières et fonds réservés	51	
	52	
	53 (1 177 325)	(1 664 353)
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	54 (2 841 678)	(1 664 353)
<b>Investissement net dans les éléments à long terme</b>		
Solde au début de l'exercice	55 11 428 358	9 833 147
Redressement aux exercices antérieurs	56	
Solde redressé au début de l'exercice	57 11 428 358	9 833 147
Variation de l'exercice	58 1 961 966	1 595 211
<b>Solde à la fin de l'exercice</b>	59 13 390 324	11 428 358

**FONDS DE ROULEMENT  
CAPITAL AUTORISÉ  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 <sup>ER</sup> JANVIER	1	<u>                    </u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>                    </u> 2	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>                    </u> 3	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>                    </u> 4	<u>                    </u>
	5	<u>                    </u>
Diminution	<u>                    </u> 6	<u>                    </u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>                    </u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	<b>Solde au 1<sup>er</sup> janvier</b>	<b>Redressement aux exercices antérieurs (note 18)</b>	<b>Règlements d'emprunt fermés</b>		<b>Utilisation de l'exercice</b>	<b>Transferts</b>	<b>Solde au 31 décembre</b>
			<b>Activités de fonctionnement</b>	<b>Activités d'in- vestissement</b>			
Montant non réservé	1	2	3	4	5	6	7
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15	16	17	18	19	20	21

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ  
À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	2011		2010
	Budget	Réalizations	Réalizations
<b>Revenus</b>			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
<b>Charges</b>			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	15		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales</b>	16		
<b>CONCILIATION À DES FINS FISCALES</b>			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
<b>Immobilisations</b>			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
<b>Financement</b>			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
	24		
<b>Affectations</b>			
Activités d'investissement	25	( ) ( ) ( )	( ) ( ) ( )
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté	27		
Réserves financières et fonds réservés	28		
Montant à pourvoir dans le futur	29		
Financement des investissements en cours	30		
	31		
	32		
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>	33		



**TAUX DES TAXES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

<b>Taxes sur la valeur foncière</b>		<b>Du 100 \$ d'évaluation</b>
<b>Taxes générales</b>		
Taxe foncière générale (taux unique)	1	[ 0 ] , [ 8   6   8   5 ] \$
Taxe foncière générale (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	5	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	7	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8	[ 0 ] , [ 3   3   8   3 ] \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	12	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	14	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	19	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	21	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
<hr/>		
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)		
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles industriels	26	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$
Catégorie des immeubles agricoles	28	[ ] , [ ]   [ ]   [ ]   [ ]   [ ] \$

**TAUX DES TAXES (suite)**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels**

(Montant fixe)

		<b>Par unité de logement</b>
Eau	1	9   0   ,   0   0   \$
Égout	2	,         \$
Eau et égout	3	,         \$
Traitement des eaux usées	4	1   5   5   ,   0   0   \$
Matières résiduelles	5	2   8   5   ,   0   0   \$

**% de la valeur locative****Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | | , | | | | | %

**Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification**

Description	Taux	Code <sup>1</sup>	Préciser
Matières résiduelles - habitation saison	125,0000	4	Tarif fixe
Matières résiduelles - commerces	400,0000	4	Tarif fixe
Matières résiduelles - industrielles	750,0000	4	Tarif fixes
Matières résiduelles - grand industriel	950,0000	4	Tarif fixe
Transport boues - résidence permanente	110,0000	4	Tarif fixe
Transport boues - résidence saisonnière	55,0000	4	Tarif fixe
Compensation regl. 95-200	,4000	4	Mètre cube
Compensation regl. 06-306	,3500	2	Mètre cube
Fourniture bac roulant	90,0000	4	Tarif fixe

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation  
 2 - du mètre carré  
 3 - du mètre linéaire  
 4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres  
 6 - % de la valeur locative  
 7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne des organismes contrôlés et des partenariats.	1 <input type="checkbox"/>	2 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input type="checkbox"/>	4 <input checked="" type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input type="checkbox"/>	6 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2011	7	_____	\$
b) le solde estimatif au 31 décembre 2011 des engagements en vertu du règlement concerné	8	_____	\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input checked="" type="checkbox"/>	10 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11	_____	\$
b) autres formes d'aide	12	_____	6 875 \$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2011 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	_____	177 104 \$
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18	_____	\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	_____	800
		20	<input type="checkbox"/>

**AUTRES DONNÉES**  
**EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

**ORGANISME MUNICIPAL**

Adresse 230, rue du Collège  
(no) (rue)  
Lambton, QC G0M 1H0  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 486-7438  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@munilambton.qc.ca

**TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Nom Monsieur Sylvain Carrier

Téléphone (418) 486-7438  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 486-7440  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel administration@munilambton.qc.ca

**AUDITEUR INDÉPENDANT**

Nom Blanchette Vachon et Ass., CA, senci

Titre Comptables Agréés

Adresse 10665, 1re Avenue, bureau 300  
(no) (rue)  
Saint-Georges, Qc G5Y 6X8  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 228-9761  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 228-3762  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel daniel.fontaine@blanchette-vachon.com

Responsable du dossier Monsieur Daniel Fontaine, CA

**VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)**

Nom \_\_\_\_\_

Titre \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_  
(no) (rue)  
\_\_\_\_\_  
(Municipalité) (Code postal)

Téléphone \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Télécopieur \_\_\_\_\_  
(ind. rég.) (numéro)

Courriel \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2013**

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM  
selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2011

1 .....

Facteur comparatif

2 .....

Valeur uniformisée

3 \_\_\_\_\_

**CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_ (Nom) \_\_\_\_\_ (Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de  
la péréquation de 2013 sont exacts.

\_\_\_\_\_  
(Signature)\_\_\_\_\_  
(Date)

Dernière modification avant dépôt : 2012-05-08 16:12:47

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810

446 879

2 523 753

1,3251

**TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER**

Je soussigné(e), \_\_\_\_\_, atteste que le rapport financier  
 (Nom)  
 de Lambton pour l'exercice terminé le 31 décembre 2011, déposé lors  
 (Nom de l'organisme)  
 de la séance du conseil du \_\_\_\_\_, a été transmis de façon électronique au  
 (Date)  
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le \_\_\_\_\_.

(Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 446 879 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel  
 à la page S34 ligne 4 est de 2 523 753 \$

Signature \_\_\_\_\_ Date \_\_\_\_\_

Dernière modification avant dépôt : 2012-05-08 16:12:47

Dernière modification : 2012-05-08 16:12:47

Réservé au ministère

10 826 810	446 879	2 523 753	1,3251
------------	---------	-----------	--------

## RAPPORT FINANCIER 2011 - MUNICIPALITÉS LOCALES

### Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
  1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier (page S3);
  2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers (page S6);
  3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers (page S6.1);  
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus et leurs sociétés de transport en commun)
  4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
  5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2013 (page S56);  
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
  6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

### Service de l'information financière et de la vérification

**Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire**

**10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1<sup>er</sup> étage**

**Québec (Québec) G1R 4J3**

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

### Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000

B) 6 800 000

C) 6 500 000

D) 1,4444

A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)

B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)

C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)

D) Taux global de taxation réel de 2011 (page S34 ligne 6)

# Sommaire de l'information financière

Exercice terminé le 31 décembre 2011

*Ce sommaire de l'information financière est extrait du rapport financier déposé au Conseil et attesté par le trésorier. Pour plus de détails, se référer à ce rapport financier.*

Nom : Lambton

---

**Affaires municipales,  
Régions et Occupation  
du territoire**

**Québec** 



**SOMMAIRE DES RÉSULTATS À DES FINS FISCALES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Revenus</b>				
Fonctionnement	1	3 097 485	3 042 055	2 946 228
Investissement	2		816 839	
	3	3 097 485	3 858 894	2 946 228
<b>Charges</b>				
	4	2 659 014	3 412 015	3 041 438
<b>Excédent (déficit) de l'exercice</b>				
	5	438 471	446 879	(95 210)
Moins : revenus d'investissement	6 (	) (	816 839 ) (	)
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales</b>				
	7	438 471	(369 960)	(95 210)
<b>Éléments de conciliation à des fins fiscales</b>				
Amortissement des immobilisations	8		616 824	512 093
Financement à long terme des activités de fonctionnement	9		16 124	
Remboursement de la dette à long terme	10 (	438 471 ) (	197 802 ) (	254 610 )
Affectations				
Activités d'investissement	11 (	) (	402 948 ) (	188 430 )
Excédent (déficit) accumulé	12		(30 130)	51 843
Autres éléments de conciliation	13			
	14	(438 471)	2 068	120 896
<b>Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales</b>				
	15		(367 892)	25 686

Extrait du rapport financier, pages S14 et S15

**SOMMAIRE DE LA SITUATION FINANCIÈRE  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
<b>Actifs financiers</b>			
Débiteurs	1	1 671 080	1 548 938
Autres	2		
	3	1 671 080	1 548 938
<b>Passifs</b>			
Dette à long terme	4	2 392 014	2 694 688
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5		
Autres	6	3 497 604	1 727 664
	7	5 889 618	4 422 352
<b>Actifs financiers nets (dette nette)</b>	8	(4 218 538)	(2 873 414)
<b>Actifs non financiers</b>			
Immobilisations	9	14 984 630	13 204 342
Autres	10	60 718	49 003
	11	15 045 348	13 253 345
<b>Excédent (déficit) accumulé</b>	12	10 826 810	10 379 931

*Extrait du rapport financier, page S20*

**DÉTAIL DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ  
AU 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011	2010
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	13	184 839	552 731
Excédent de fonctionnement affecté			
-	14		
-	15		
-	16		
-	17		
-	18		
-	19		
-	20		
-	21		
-	22		
	23		
Réserves financières	24		
Fonds réservés	25	93 325	63 195
Montant à pourvoir dans le futur	26	( ) ( )	
Financement des investissements en cours	27	(2 841 678)	(1 664 353)
Investissement net dans les éléments à long terme	28	13 390 324	11 428 358
	29	10 826 810	10 379 931

*Extrait du rapport financier, page S23-1*

**SOMMAIRE DES REVENUS  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		2011		2010
		Budget	Réalisations	Réalisations
<b>Fonctionnement</b>				
Taxes	1	2 639 489	2 532 500	2 499 431
Paievements tenant lieu de taxes	2	33 596	33 923	33 585
Quotes-parts	3			
Transferts	4	216 000	192 260	170 352
Services rendus	5	105 400	176 528	57 223
Autres	6	103 000	106 844	185 637
	7	3 097 485	3 042 055	2 946 228
<b>Investissement</b>				
Taxes	8			
Quotes-parts	9			
Transferts	10		798 170	
Autres	11		18 669	
	12		816 839	
	13	3 097 485	3 858 894	2 946 228

*Extrait du rapport financier, page S14*

**SOMMAIRE DES CHARGES  
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2011**

		Budget 2011		Réalizations 2011		Total	Réalizations 2010
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement			
Administration générale							
Évaluation	1	47 540	47 540			47 540	49 421
Autres	2	491 650	531 657	18 245		549 902	563 653
Sécurité publique							
Police	3	201 278	209 829			209 829	202 625
Sécurité incendie	4	101 317	107 987	25 522		133 509	127 854
Autres	5	32 670	37 470	7 819		45 289	6 257
Transport							
Réseau routier	6	677 535	665 755	125 836		791 591	858 808
Transport collectif	7	1 929	1 929			1 929	1 861
Autres	8						
Hygiène du milieu							
Eau et égout	9	237 550	197 725	314 115		511 840	441 815
Matières résiduelles	10	326 082	328 971	15 771		344 742	330 262
Autres	11	10 500	32 190			32 190	14 976
Santé et bien-être	12	8 000					6 541
Aménagement, urbanisme et développement							
Aménagement, urbanisme et zonage	13	81 859	84 063			84 063	69 038
Promotion et développement économique	14	103 971	109 411			109 411	45 923
Autres	15	6 000	5 886			5 886	4 385
Loisirs et culture	16	165 233	268 677	109 516		378 193	199 412
Réseau d'électricité	17						
Frais de financement	18	165 900	166 101			166 101	118 607
Amortissement des immobilisations	19		616 824	( 616 824 )			
	20	2 659 014	3 412 015			3 412 015	3 041 438

Extrait du rapport financier, pages S28-1 à S28-3